





列傳第五十三

北史六十五

達奚武

若干惠

怡峯

劉亮

王德

赫連達

韓果

蔡祐

常善

王德

敬臣



辛威

庫狄昌

梁椿

梁臺

田弘 子仁恭 孫德懋

達奚武字成興代人也祖養父長竝為鎮將武少儻好  
馳射賀拔岳征關右引為別將及岳為侯莫陳悅所害武  
與道貴收屍歸平涼同翊戴周文帝從平悅封須昌縣伯  
大統初自太丞相府中兵參軍出為東秦州刺史齊神武  
與齊高敖曹三道來侵周文欲并兵擊秦諸將多異議

唯武及蘇綽與周文意同遂禽之周文遣弘擊達奚武從  
兩騎覘候武與其候騎遇即交戰斬六級獲三人而反齊  
神武趣沙苑周文復遣武覘之武從三騎皆衣敵人衣至  
暮下馬潛聽其軍號歷營若警夜者有不如法者徃徃撻  
之具知敵情以告周文遂從破之進爵高陽郡公四年周  
文援洛陽武為前鋒與李弼破莫多婁貸文又進至河橋  
力戰斬其司徒高敖曹并遷雍州刺史復從戰芒山時大  
軍不利齊神武乘勝進軍至陝武禦之乃退七年詔武經  
略漢川梁梁州刺史宜豐侯蕭脩固守南鄭武圍之脩請  
服會梁武陵王遣其將楊乾運等救脩脩更不下武擊走



乾運脩乃降自劔門以北悉平明年振旅還京師朝議欲以武為柱國武曰我作柱國不應在元子孝前固辭以大將軍出鎮玉壁周孝閔帝踐祚授柱國大司寇齊豫州刺史司馬消難舉州來附詔武與楊忠迎消難以歸武成初轉大宗伯進封鄭國公齊將斛律敦侵汾絳武禦之敦退武築柏壁城留開府權嚴薛羽生守之保定三年遷太保其年大軍東伐隨公楊忠引突厥自北道武以三萬騎自東朔會晉陽武至平陽後期不進而忠已還武尚未知齊將斛律明月遺武書曰鴻鶴已翔於寥廓羅者猶視於沮澤也武覽書乃班師出為同州刺史明年從晉公護東伐

遺書

時尉遲迥圍洛陽為敵所敗武與齊王憲於芒山禦之至夜收軍憲欲待明更戰武曰洛陽軍散人情駭動不因夜還明日欲歸不得憲從之遂全軍而返天和三年轉太傅武微時奢侈好華飾及居重位不持威儀行常單馬左右從一兩人而已門外不施戟恒畫掩一乘或謂曰公位冠群后何輕率若是武曰吾昔在布衣豈望富貴今日富貴不可頓忘疇昔且天下未平國恩未報安可過事威容乎言者慙而退武之在同州時旱武帝敕武祀華岳岳廟舊在山下常所祈禱武謂僚屬曰吾備位三公不能燮理陰陽不可同於衆人在常祀所必須登峯展誠尋其聖奧



岳既高峻人迹罕通武年逾六十唯將數人攀藤而上於是稽首祈請晚不得還即於岳上藉草而宿夢一白衣來執武手曰快辛苦甚相嘉尚武遂驚寤益用祇肅至日雲霧四起俄而澍雨遠近霑洽武帝聞之璽書勞武賜綵百匹武性貪吝其為大司寇也在庫有萬釘金帶當時寶之武因入庫乃取以歸主者白晉公護護以武勲重不彰其過因而賜之時論深鄙焉薨贈太傅十五州諸軍事同州刺史謚曰桓子震嗣震字猛略少驍勇走及奔馬周文嘗於渭北校獵時有兔過周文前震與諸將競射之馬倒而墜震足不傾蹠因步走射之一發中兔顧馬蹠起遂回身

騰上周文喜曰非此父不生此子乃賜震雜綵一百段後封魏昌縣公明帝初拜司右中大夫加驃騎大將軍開府儀同三司武成初進爵廣平郡公除華州刺史震雖出自膏腴少習武藝然頗有政術天和三年拜柱國建德初襲爵鄭國公從平鄴賜妾二人女樂一部拜太宗伯震父嘗為此職時論榮之宣政中出為原州總管隋開皇初薨於家震弟恚大象末為益州刺史與王謙據蜀起兵被誅若干惠字惠保代武川人也其先與魏俱起以國為姓父樹利周從魏廣陽王深征高禔戰沒贈冀州刺史惠以別將從賀拔岳以功封北平縣男及岳為侯莫陳悅所害惠



與寇洛趙貴等同謀翊戴周文仍從平悅拜上閤將軍從禽竇泰復弘農破沙苑惠每先登陷陣加侍中開府儀同三司封長樂郡公大統四年從魏文帝東巡洛陽與齊神武戰於河橋力戰破之七年遷領軍及高仲密舉北豫州來附周文迎之軍至洛陽齊神武屯於芒山惠為右軍與中軍大破之齊神武兵乃萃左軍軍將趙貴等戰不利會日暮齊神武進兵攻惠惠擊皆披靡至夜中神武騎復來追惠惠徐下馬顧命厨人營食食訖謂左右曰長安死此中死異乎乃建旗鳴角收軍而還神武追騎憚惠疑有伏兵不敢逼至弘農見周文陳賊形勢恨其垂成之功虧於

一箕歔歔不自勝周文壯之遷司空惠性剛質有勇力容貌魁岸善於撫御將士莫不懷恩及侯景內附朝議欲收輯河南令惠以本官鎮魯陽遇病薨於軍惠於諸將年最少早喪父事母以孝聞周文嘗造射堂新成與諸將宴射惠竊歎曰親老矣何時辦此周文聞之即日徙堂於惠宅其見重如此及薨為流涕久之惠喪至又臨撫焉加贈秦州刺史謚曰武烈子鳳嗣鳳字達摩有識度襲父爵長樂郡公尚周文女位開府儀同三司大馭中大夫後錄惠佐命功封鳳徐國公拜柱國

怡峯字景阜遼西人也本姓默台因避難改為高祖寬燕



遼西郡守魏道武時歸朝拜羽真賜爵長蛇公曾祖文興  
州刺史峰少以驍勇聞從賀拔岳討万俟醜奴賜爵蒲陰  
縣男岳被害峰與趙貴等同謀翊戴周文進爵為伯及齊  
神武與孝武帝構隙文帝令峰與都督趙貴赴洛陽至潼  
關屬孝武西遷峯即從周文帝拔迴洛復潼關後以討曹  
泥功進爵華陽縣公又從破竇泰於小關復弘農破沙苑  
進爵樂陵郡公仍與元季海獨孤信復洛陽東魏行臺任  
祥率步騎萬餘攻潁川峯復以輕騎五百邀擊大破之自  
是威名轉盛加授開府儀同三司及周文與東魏戰河橋  
時峰為右軍不利與李遠先還周文遂班師詔原其罪拜

夏州刺史大統十五年東魏圍潁川峰與趙貴赴援至南  
陽病卒峰沈毅有膽略得士卒心當時號驍將周文嗟悼  
者久之贈華州刺史謚曰襄威子昂嗣位開府儀同三司  
朝廷追錄峰功封昂闕郡公昂弟光少以峯勲賜爵安平  
縣侯加開府儀同三司光弟春少知名位吏部下大夫儀  
同三司

劉亮中山人也本名道德父特真位領人酋長魏大統中  
以亮者勲追贈恒州刺史亮少儻有從橫計略姿貌魁  
傑見者憚之以都督從賀拔岳西征以功封廣興縣子侯  
莫陳悅害岳亮與諸將謀迎周文及平悅後悅黨幽州刺



史孫定兒仍據州不下衆至數萬周文令亮襲之定兒以  
義兵猶遠未為之備亮乃輕將二十騎先豎一纛於近城  
高嶺即馳入城中定兒方置酒高會卒見亮至衆皆駭愕  
亮乃麾兵斬定兒懸首州門號令賊黨仍遙指城外纛命  
二騎曰出追大軍賊黨兇懼一時降服及周文置十二軍  
簡諸將領之亮領一軍每征討常與怡峰俱為騎將以復  
潼關功封饒陽縣伯尋加侍中從禽竇泰復弘農戰沙苑  
並力戰有功遷開府儀同三司大都督進爵長廣公以母  
憂去職君喪毀瘠周文嗟其至性每憂惜之起復本官亮  
以勇敢見知為當時名將兼屢陳謀策多合機宜周文謂

曰卿文武兼資即孤之孔明也乃賜名亮并賜姓侯莫陳  
氏出為東雍州刺史為政清靜百姓安之卒於州喪還京  
周文親臨之泣而謂人曰股肱喪矣腹心何寄令鴻臚卿  
監護喪事追贈大尉謚曰襄後配饗周文廟廷子昶嗣昶  
尚周文女西河長公主大象中位柱國秦靈二州總管以  
亮功封彭國公隋開皇中坐事死昶弟靜天水郡守靜弟  
恭開府儀同三司饒陽縣伯恭弟幹上儀同三司襄中侯  
王德字天恩代武川人也少善騎射雖不經師訓以孝悌  
稱初從公采葦討元顥賜爵同官縣子又從賀拔岳討平  
万俟醜奴別封深澤縣男及侯莫陳悅害岳德與寇洛等



議胡戴周文於是除平涼郡守德雖不知書至於斷決處  
分良無以過涇州所部五郡德常為最及孝武西遷進封  
下博縣伯行東雍州事在州未幾百姓懷之賜姓烏丸氏  
大統元年進爵為公加車騎大將軍遷儀同三司北雍州  
刺史後常從周文征伐累有戰功開府侍中進爵河間郡  
公先是河渭間種羌屢叛以德有威名拜河州刺史群羌  
率服後卒於涇州刺史謚曰獻德性厚重廉慎言行無擇  
母幾年百歲後德終子慶嗣小各公奴性謹厚位開府儀  
同三司初德喪父貧無以葬乃賣公奴并一女以營葬事  
因遭兵亂不復相知及德在平涼始得之遂名曰慶

赫連達字朔周盛樂人勃勃之後也曾祖庫多汗因避難  
改姓杜氏達性剛鯁有膽力少從賀拔岳征討有功賜爵  
長廣鄉男及岳為侯莫陳悅所害趙貴建議迎周文達替  
成其議請輕騎告周文仍迎之諸將或欲南追賀拔勝或  
云東告朝廷達又曰此皆遠水不救近火何足道哉謀遂  
定令達馳往周文見達慟哭遂以數百騎南赴平涼令達  
率騎據彈箏峽時百姓惶懼奔散者軍爭欲掠之達止之  
乃撫以恩信人皆悅附周文聞而嘉之加平東將軍周文  
謂諸將曰當清水公遇禍之日君等性命懸於賊手杜朔  
周冒萬死之難遠來見及遂得同雪讎耻勞而不酬何以



勸善乃賜馬二百疋孝武入關褒叙勲義以達首迎元帥  
匡復秦隴進爵魏昌縣伯從儀同李偉破曹泥後復弘農  
戰沙苑皆有功詔復姓赫連以達勲望兼隆乃除雲州刺  
史進爵為公從大將軍達奚武攻漢中梁宜豐侯蕭脩拒  
守積時後乃送款開府賀蘭頌德等以其食盡欲急攻取  
之達曰不戰而獲城策之上也無容利其子女貪其財帛  
仁者不為如其困獸猶鬪則成敗未可知武遂受脩降師  
還遷驃騎大將軍開府儀同三司加侍中進爵藍田縣公  
保定初為大將軍夏州總管達雖非文吏然性質直遵奉  
法度輕於鞭撻而重慎死罪性又廉儉邊境胡人或饋達

羊達欲招異類報以繒帛主司請用官物達曰羊入我厨  
物出官庫是欺上也命取私帛與之識者嘉其仁恕尋進  
爵樂川郡公位柱國薨子遷嗣位大將軍蒲州刺史

韓果字阿六拔代武川人也少驍雄善騎射賀拔岳西征  
引為帳內擊方俟醜奴後從周文討平侯莫陳悅大統初  
累進爵為石城公果性強記兼有權略善伺敵虛實揣知  
情狀有潛匿溪谷欲為間偵者果登高望之所疑處往必  
有獲周文由是以果為虞候都督每從征行常領候騎晝  
夜巡察略不眠寢從平竇泰於潼關周文因其規畫軍以  
勝返賞真珠金帶一條又從復弘農破沙苑戰河橋並有



功歷朔安二州刺史從戰芒山軍還除河東郡守又從大將軍破稽胡於北山胡地險阻人迹罕至果進兵窮討散其種落稽胡憚果勁勇趨捷號為著翅人周文聞之笑曰著翅之名寧減飛將累遷開府儀同三司進爵襄中郡公保定三年拜少師進位柱國天和初授華州刺史為政寬簡吏人稱之薨子明嗣為黎州刺史與尉遲迥同謀反被誅

蔡祐字承先其先陳留圉人也曾祖紹為夏州鎮將徙居高平因家焉父襲名著西州魏正光中乃俟醜奴亂關中龍秀背賊歸洛陽拜齊安郡守及孝武西遷始拔難西歸

賜爵平舒縣伯除岐雍二州刺史祐性聰敏有行檢襲之背賊東歸祐年十四事母以孝聞及長有膂力周文在原州召為帳下親信及遷夏州以祐為都督侯莫陳悅害賀拔岳諸將迎周文周文將赴之夏州首望彌姐元進等陰有異計周文微知之召元進等入計事既而目祐祐即出外衣甲持刀直入叱元進而斬之并其黨伏誅一坐皆戰慄於是與諸將盟同心誅悅周文以此重之謂祐曰吾今以爾為子爾其父事我後迎孝武於潼關以前後功封襄鄉縣伯後從禽竇泰復弘農戰沙苑皆有功授平東將軍太中大夫又從戰河橋祐下馬步鬪左右勸乘馬以備急



卒祐怒之曰丞相養我如子今日豈以性命為念遂率左  
右十餘人齊聲大呼殺傷甚多敵以其無繼圍之十餘重  
祐乃彎弓持滿四面拒之東魏人乃募厚甲長刀者直進  
取祐去祐可三十步左右勸射之祐曰吾曹性命在此一  
矢耳豈虛發哉敵人可十步祐乃射之中其面應弦而倒  
便以稍刺殺之敵乃稍却祐乃徐引退是戰也西軍不利  
周文已還祐至弘農夜與周文會周文字之曰承先尔來  
吾無憂矣周文驚不得寢枕祐股上乃安以功進爵為公  
授京兆郡守高仲密舉北豫來附周文率軍接之與齊神  
武遇於芒山祐時著明光鐵鎧所向無敵齊人咸曰此是

鐵猛獸也皆避之歷青原一州刺史尋除大都督遭父憂  
請終喪紀弗許累遷開府儀同三司加侍中賜姓大利稽  
氏進爵懷寧郡公六官建授兵部中大夫周文不豫祐與  
晉公護賀蘭祥等侍疾及周文崩祐悲慕不已遂得氣疾  
周孝閔帝踐祚拜少保祐與尉遲綱俱掌禁兵時帝信任  
司會李植等謀害晉公護祐每泣諫帝不聽尋而帝廢明  
帝之為公子也與祐特相友昵及即位禮遇弥隆加拜司  
馬御膳每有異味輒以賜祐群臣朝宴每被別留或至昏  
夜列炬鳴笳送祐還宅右以過蒙殊遇常辭疾避之至於  
婚姻尤不願結於權要尋以本官權鎮原州頃之授宜州



刺史未之部卒於原州祐少與鄉人李穆布衣齊名常相  
謂曰大丈夫當建立功名以取富貴安能久處貧賤言訖  
各大哭後皆如言及從征伐為士卒先軍還諸將爭功祐  
終無所競周文每歎之曰承先口不言勲孤當代其論叙  
性節儉所得祿秩皆散宗族身死之日家無餘財贈柱國  
大將軍原州都督謚曰莊子正嗣祐弟澤頗好學有幹能  
後為邛州刺史以不從司馬消難被害

常善高陽人也家本豪族魏孝昌中從尔朱榮入洛封房  
城縣男後周文平侯莫陳悅除天水郡守累遷驃騎大將  
軍開府儀同三司西安州刺史轉蔚州刺史頗位二藩有

政績進爵永陽郡公周孝閔帝踐祚拜大將軍寧州總管  
保定二年入為小司徒卒贈柱國大將軍都督延州刺史  
子昂和嗣

辛威隴西人也少慷慨有志略初從賀拔岳征伐有功假  
輔國將軍都督及周文統岳眾見威奇之引為帳內封白  
土縣伯後進爵為公累遷開府儀同三司賜姓普屯氏出  
為鄜州刺史威時望既重朝廷以桑梓榮之遷河州刺史  
本州大中正頗領二鎮頗得人和周孝閔帝踐祚拜大將  
軍進爵抱罕郡公宣政元年進位上柱國大象二年進封  
宿國公復為少傅薨威性持重有威嚴歷官數十年未嘗



有過故得以身名終兼其家有義五世同居時以此稱之  
子永達嗣位儀同大將軍

庫狄昌字恃德神武人也少便弓馬有膂力及長進止閑  
雅膽氣壯烈每以將帥自許從尔朱天光定關中天光敗  
又從賀拔岳征討及岳被害昌與諸將議翊戴周文從平  
侯莫陳悅賜爵陰盤縣子後從迎孝武復潼關改封長子  
縣子大統初累遷開府儀同三司進爵方城郡公六官建  
授稍伯中大夫周孝閔帝踐祚拜大將軍卒

梁椿字千年代人也初從尔朱榮入洛又從賀拔岳討平  
万俟醜奴仍從周文平侯莫陳悅大統中累以戰功封東

平郡公位開府儀同三司周孝閔帝踐祚除華州刺史改  
封清陵郡公保定元年拜大將軍卒於位贈都督相州刺  
史謚曰烈椿性果毅善於撫納所獲賞物分賜麾下故每  
踐敵場咸得其死力雅好儉素不營貨產時論以此稱焉  
子明以椿功賜爵豐陽縣公後襲椿爵舊封回授弟朗

梁臺字洛都葭池人也少果敢有志操從尔朱天光平關  
隴賜爵隴城鄉男及天光敗於韓陵賀拔岳又引為心膂  
岳為侯莫陳悅所害臺與諸將翊戴周文從平悅累功授  
潁州刺史賜姓賀蘭氏累遷驃騎大將軍開府儀同侍中  
周孝閔帝踐祚進爵中部縣公保定四年拜大將軍時大



軍圍洛陽久不拔齊騎奄至齊公憲禦之有數人為敵所執已去臺單馬突入射殺兩人敵皆披靡被執者遂還齊公憲每歎曰梁臺果毅膽決不可及也五年拜鄜州刺史臺性疎通恕以待物至於莅人尤以惠愛為心不過識千餘字口占書啓詞意可觀年過六十猶能被甲跨馬足不躡鎗馳射弋獵矢不虛發後以疾卒

田弘字廣路高平人也少慷慨有謀略初隍万俟醜奴尒朱天光入關弘自原州歸順及周文統衆弘求謁見乃論時事即處以爪牙之任又以迎孝武功封鶉陰縣子周文嘗以所著鐵甲賜弘云天下若定還將此甲示孤也累功

賜姓紇干氏授原州刺史以弘勲望兼至故以衣錦榮之周文在同州文武並集乃謂之曰人人如弘盡心天下豈不早定即授車騎大將軍儀同三司魏廢帝元年加驃騎大將軍開府儀同三司平蜀後梁信州刺史蕭韶等未從朝化詔弘討平之又討西平反羌及鳳州叛氏等並破之每臨陣推鋒直前身被一百餘箭破骨者九馬被十稍朝廷壯之周孝閔踐阼進爵鴈門郡公保定元年出為岷州刺史弘雖武將而動遵法式百姓賴安之三年從隨公揚忠伐齊拜大將軍後進柱國大將軍歷位大司空少保襄州總管薨于州子仁恭嗣



仁恭字長貴性寬仁有局度歷位幽州總管隋文帝受禪  
進上柱國拜太子太師甚見親重嘗幸其第宴飲極歡禮  
賜甚厚尋奉詔營太廟進爵觀國公拜武衛大將軍轉左  
武衛大將軍卒官贈司空謚曰敬子世師嗣

次子德懋少以孝友知名開皇初以父軍功賜爵平原郡  
公授太子千牛備身丁父艱哀毀骨立廬於墓側負土成  
墳帝聞而嘉之遣真外散騎侍郎元志就弔焉復降璽書  
存問賜帛及米下詔表其閭大業中位尚書駕部郎卒官  
時有玉城郡公王景鮮虞縣公謝懋恩並位上柱國太義  
公辛遵及其弟韶並位柱國隋文帝以其俱佐命功臣特  
加崇貴親禮與仁恭等事皆亡失云

論曰周文接喪亂之際乘戰爭之餘發跡平涼撫征關右  
于時外虞孔熾內難方殷羽檄交馳戎軒屢駕終能湯清  
通孽克固鴻基雖稟筭於廟堂實責成於將帥達奚武若  
于惠怡峯劉亮王德赫連達韓果蔡祐常善辛威庫狄昌  
梁椿梁臺田弘等並兼資勇略咸會風雲或効績中樞或  
立功方面均分休戚同濟艱危可謂國之爪牙朝之禦侮  
者也而武叶規文后得雋小関周瑜赤壁之謀賈詡烏巢  
之策何以能尚一言興邦斯之謂矣惠德本以果毅知名  
而能率由孝道雖圖史所歎何以加焉勇者不必有仁斯



不然矣以赫連達之先識而加之以仁恕蔡祐之敢勇而終之以不伐斯豈企及之所致乎抑亦天性而已仁恭出內榮顯豈徒然哉德懋道協天經亦足嘉矣

列傳第五十三

北史六十五



列傳第五十四

北史六十六

王傑



王勇

宇文蚪

耿豪

高琳

李和子徽

伊婁穆

達奚寔

劉雄



侯植

李延孫

韋祐

陳欣

魏玄

泉介

李遷哲

楊乾運

扶猛

陽雄

席固

任果

王傑金城直城人也本名文達父冀魏榆中鎮將傑少有  
 壯志每以功名自許從孝武西遷賜爵都昌縣子周文奇  
 其才嘗謂諸將曰王文達萬人敵也但恐勇決太過耳從  
 復潼關破沙苑爭河橋戰芒山皆以勇敢聞親待日隆於  
 是賜姓宇文氏進爵為公累遷侍中驃騎大將軍開府儀  
 同三司恭帝元年從于謹圍江陵時柵內有人善用長稍  
 將士登者多為所斃謹令傑射之應弦而倒登者乃得入  
 遂拔之謹曰濟我大事者在公此箭也周孝閔帝踐祚進



爵張掖郡公為河州刺史朝廷以傑勲望俱重故授以本  
州後與隨公楊忠自漢北伐齊又從齊公憲東禦齊將斛  
律明月進位柱國建德初除涇州總管頗為百姓所慕宣  
帝即位拜上柱國薨贈七州諸軍事河州刺史追封鄂國  
公謚曰威子孝遷位開府儀同大將軍

王勇代武川人也本名胡仁少雄健有膽決數從侯莫陳  
悅賀拔岳征討功居多拜別將周文為丞相封包信縣子  
從禽竇泰復弘農戰沙苑氣蓋衆軍所當必破周文歎其  
勇敢賞賜特隆進爵為公大軍不利唯胡仁及王文達耿  
令貴二人力戰皆有殊功軍還拜上州刺史以雍州岐州

北雍州擬授胡仁等然州頗有優劣文令探籌取之胡仁  
遂得雍州文達得岐州令貴得北雍州仍賜胡仁名勇令  
貴名豪文達名傑以彰其功進侍中驃騎大將軍開府儀  
同三司恭帝元年從柱國趙貴征蠕蠕破之進爵新陽郡  
公賜姓庫汗氏又論討蠕蠕功別封永固縣伯時有別封  
者例聽迴授次子勇獨請封兄子興時人義之尋進位大  
將軍勇性雄猛為當時驍將矜功伐善好論人之惡時論  
亦以此鄙之柱國侯莫陳崇勲高望重與諸將同謁晉公  
護聞勇數論人短乃於衆中折辱之勇慙恚因疽發皆卒  
子昌嗣官至大將軍



宇文蚪字樂仁代武川人也驍悍有膽略少從征討累有戰功封南安侯孝武西遷以獨孤信為行臺信引蚪為帳內都督隨信奔梁大統三年歸闕進爵為公禽竇泰復弘農及沙苑河橋之戰皆有功又從獨孤信討梁公定破之累遷南秦州刺史驃騎大將軍開府儀同三司蚪每經行陣必身先士卒故上下同心戰無不尅後除金州刺史大將軍卒

耿豪鉅鹿人也本名令貴其先家於武川豪少麤獷有武藝好以氣陵人賀拔岳西征引為帳內岳被害歸周文以武勇見知豪亦自謂所事得主從討侯莫陳悅及迎孝武錄前後功封平原子沙苑之戰豪殺傷甚多血染甲裳盡赤周文歎曰令貴武猛所向無前觀其甲裳足以為驗不須更論級數也進爵為公從周文戰芒山豪謂所部曰大丈夫除賊須右手拔刀左手把稍直斫直刺慎莫畏死遂大呼獨入敵鋒刃亂下當時咸謂豪歿俄然奮力而還戰數合當豪前者死傷相繼又謂左右曰吾豈樂殺人但壯士除賊不得不爾若不能殺賊又不為人所傷何異逐坐人也周文嘉之拜北雍州刺史賜姓和稽氏進位侍中驃騎大將軍開府儀同三司豪性凶悍言多不遜周文惜其驍勇每優容之豪亦自謂意氣冠群終無所屈李穆蔡



祐初與豪同時開府後竝居豪之右豪不能平謂周文曰  
人閒物議謂豪勝李穆蔡祐周文曰何以言之豪曰人言  
李穆蔡祐是丞相髀髀取豪王勇丞相咽項以在上故為  
勝也豪之麤猛皆此類卒周文痛惜之子雄嗣位至大將  
軍

高琳字季珉其先高麗人也仕於燕又歸魏賜姓羽真氏  
琳母嘗被襖泗濱遇見一石光彩朗潤遂持以歸是夜夢  
人衣冠有若仙者謂曰夫人向所將來石是浮磬之精若  
能寶持必生令子母驚寤舉身流汗俄而有娠及生因名  
琳字季珉從孝武西遷封鉅野縣子河橋之役琳勇冠諸

軍周文謂曰公即我之韓白也復從戰芒山除正平郡守  
齊將東方老來寇琳擊之老中數創乃退謂其左右曰吾  
經陣多矣未見如此健兒後除鄜州刺史加驃騎大將軍  
開府儀同三司侍中周孝閔帝踐祚進爵捷為郡公武成  
二年討平文州氏師還帝宴群公卿士仍賦詩言志琳詩  
末章云寄言寶車騎為謝霍將軍何以報天子沙漠靜祇  
氛帝大悅曰獯獫陸梁未時款塞卿言有驗國之福也天  
和三年為江陵副總管時陳將吳明徹來寇摠管山弘與  
梁主蕭巋出保紀南城唯琳與梁僕射王操固守江陵三  
城以抗之晝夜拒戰凡經十旬明徹退走巋表言其狀帝



乃優詔追琳入朝親加勞問六年進位柱國薨贈本官加  
五州諸軍事冀州刺史謚曰襄子儒襲爵位儀同大將軍  
季和本名慶和朔方巖綠人也父僧養以累世雄豪為夏  
州酋和少敢勇有識度狀貌魁偉為州里所推賀拔岳作  
鎮關中引為帳內都督後從周文累遷侍中驃騎大將軍  
開府儀同三司夏州刺史賜姓宇文氏周文嘗謂諸將曰  
宇文慶和累經任委每稱吾意又賜名意焉改封永豐縣  
公保定二年除司憲中大夫尋改封德廣郡公出為洛州  
刺史和前在夏州頗留遺惠及有此授商洛父老莫不想  
望德音和至州以仁恕訓物獄訟為之簡靜進柱國大將

軍隋開皇元年遷上柱國和立身剛簡老而逾勵諸子趨  
事若奉嚴君以意是周文帝賜名帝朝已革慶和則父之  
所命義不可違至是遂以和為名二年薨贈本官加司徒  
公謚曰肅子徹嗣

徹字廣達性剛毅有器幹周武帝時從皇太子西征吐谷  
渾以功賜爵周昌縣男從武帝平齊錄前後功再進爵遷  
左武衛將軍及隨晉王廣鎮并州妙選府官詔徹摠晉王  
府軍事進爵齊安郡公時蜀王秀亦鎮益州上謂侍臣曰  
安得文同王子相武如李廣達者乎其見重如此明年突  
厥沙鉢略可汗犯塞上令衛王爽為元帥擊之以徹為長



史遇虜於白道行軍摠管李充請襲之諸將多以為疑唯  
徹獎成其事請同行遂掩擊大破之沙鉢略棄所服金甲  
而遁以功加上大將軍沙鉢略因此稱藩改封安道郡公  
開皇十年進位柱國及晉王為揚州摠管以徹為司馬改  
封德廣郡公尋徙封城陽郡公其後突厥犯塞徹復領行  
軍摠管破之及左僕射高穎得罪以徹素與穎善被疎忌  
後出怨言上聞召入卧內賜宴言及平生因遇鳩卒大業  
中其妻元氏為孽子安遠誣以呪詛伏誅

伊婁穆字奴干代人也靈善騎射為周文所知嘗謂之  
曰若伊尹阿衡於殷致主堯舜卿既姓伊庶卿不替前緒

於是賜名尹焉歷衛將軍隆州刺史盧奴縣公穆弱冠為  
周文帳內親信以機辯見知歷中書舍人通直散騎常侍  
嘗入白事周文望見悅之字之曰奴干作儀同面見我矣  
於是拜儀同三司賜封安陽縣伯周孝閔帝踐阼進位驃  
騎大將軍建德中卒

達奚寔字什伏代河南洛陽人也父顯相武衛將軍寔少  
脩立有幹局從魏孝武西遷封臨汾縣伯從周文禽竇泰  
復弘農破沙苑皆力戰有功累遷相府從事中郎寔性嚴  
重深見器遇六官建行番部中大夫加驃騎大將軍開府  
儀同三司進爵平陽縣公周保定初卒於刺史謚曰恭子



劉雄字猛雀臨洮子城人也少機辯慷慨有大志初為周文親信後拜中大夫兼中書舍人賜姓宇文氏周孝閔帝踐阼加大都督天和中累遷驃騎大將軍開府儀同三司封周昌侯歷位納言內史中大夫候正武帝嘗從容謂曰古人云富貴不歸故鄉猶衣錦夜遊乃以雄為河州刺史雄先已為本縣令復有此授鄉里榮之及皇太子西征吐谷渾雄自涼州從滕王迥先入功居多加上開府儀同三司從平并州拜上大將軍進爵趙郡公平鄴城進柱國宣政元年突厥寇幽州雄戰歿贈亳州總管子昇嗣以雄死

王事授儀同大將軍

侯植字仁幹其先上谷人也高祖怒為北地太守子孫因家于北地之三水植少倜儻有大節容貌奇偉武藝絕倫仕魏為義州刺史甚有政績後從孝武西遷賜姓侯伏氏從周文破沙苑戰河橋進大都督涼州刺史文仲和據州作逆植從開府獨孤信討禽之封肥城縣公賜姓賀屯氏後從子謹平江陵進驃騎大將軍開府儀同三司別封一子汧源縣伯周孝閔帝踐阼進爵郡公時帝幼沖晉公護執政植從兄龍恩為護所親及護誅趙直諸宿將等多不自安植謂從兄龍恩曰王上春秋既富安危繫於數公若



多誅戮自立威權何止社稷有累卵之危恐吾宗亦緣此  
敗况安得知而不言龍恩竟不能用植又承間言於護曰  
公以骨肉之親當社稷之寄願准成王室擬迹伊周則率  
土幸甚護曰我誓以身報國卿豈謂吾有他志邪又聞其  
先與龍恩言乃陰忌之植懼不免禍遂以憂卒贈大將軍  
平州刺史謚曰節子定嗣及護伏誅龍恩及其弟萬壽並  
預其禍武帝以植忠於朝廷特免其子孫

李延孫伊川人也父長壽性雄豪少與蠻酋結託侵掠闕  
南魏孝昌中朝議恐其為亂乃以長壽為防蠻都督給其  
數節長壽盡其智力防遏群蠻伊川左右寇盜為之稍息

永安之後長壽徒侶曰盛魏帝藉其力用因而撫之累遷  
北華州刺史賜爵清河郡公及孝武西遷長壽率勵義士  
拒東魏後為黃州刺史東魏遣行臺侯景攻之城陷遇害  
追贈太尉延孫亦雄武有將率才略少從長壽征討以勇  
敢聞賀拔勝為荊州刺史表延孫為都督肅清鷓路頗有  
力焉及長壽被害延孫乃遷收集其父之衆自孝武西遷  
後朝士流亡廣陵王欣錄尚書長孫承業潁川王斌之安  
昌王子均及建寧江夏隴東諸王并百官等携持妻子來  
投延孫者即率衆衛送并贈以珍玩咸達關中齊神武深  
患之遣行臺慕容紹宗等數道攻擊延孫大破之乃授延



孫京南行甚節度河南諸軍事廣州刺史尋進車騎大將軍儀同三司大都督賜爵華山郡公延孫既蒙重委每以克清伊洛為己任頻以寡擊衆威振敵境大統四年為其長史楊伯蘭所害贈司空子人傑有祖父風官至開府儀同三司改封潁川郡公

韋祐字法保京兆山北人也以字行為州郡著姓父義上洛郡守魏大統中以法保著勲追贈秦州刺史法保少好遊俠而質直少言所與交遊皆輕猾亡命父沒事母以孝聞慕李長壽之為人遂娶其女因寓居闕南正光末王公避難者或依之多得全濟以此為貴遊所德及孝武西遷

法保赴行在所封固安縣男及長壽被害其子延孫收長壽餘衆守禦東境朝廷恐延孫兵少乃除法保東洛州刺史配兵數百以授延孫法保至潼關弘農郡守常孝實謂曰恐子此役難以吉還法保曰古人稱不入獸穴不得獸子安危之事未可預量遂倍道兼行與延孫兵接乃并勢置柵於伏流未幾周文追法保與延孫還朝賞勞甚厚除河南尹及延孫被害法保乃率所部據延孫舊柵嘗與東魏戰流矢中頸從口中出久之乃蘇大統九年鎮九曲城及侯景以豫州附法保率兵赴景欲留之法保疑其貳乃固辭還所鎮十五年加驃騎大將軍開府儀同三司尋進



爵為公會東魏遣軍送糧饋宜陽法保潛邀之中流矢卒於陣謚曰莊子初嗣位開府儀同大將軍閹韓防主陳欣字永怡宜陽人也少驍勇有氣俠姿貌魁岸同類咸敬憚之孝武西遷後欣乃於辟惡山招集勇敢少年寇掠東魏仍密遣使歸附授立義大都督賜爵霸城縣男累遷宜陽郡守恭帝二年進位驃騎大將軍開府儀同三司加侍中宜陽邑大中正賜姓尉遲氏周文以欣著績累載贈其祖昆及父興孫俱為儀同三司位刺史東魏洛州刺史獨孤永業號有智謀往來境上欣與韓雄等恒令間謀覘其動靜齊兵每至輒破之故永業深憚欣等不敢為寇周

孝閔帝踐阼進爵許昌縣公後除熊州刺史卒於州欣與韓雄里閨姻婭少相親昵俱摠兵境上三十餘載每禦扞二人相赴常若影響故數對勅敵而常保功名雖竝有武力至於挽彊射中欣不如雄散財施惠得士衆心則雄不如欣身死之日將吏荷其恩德莫不感慟子萬敵嗣朝廷以欣雅得士心還令萬敵領其部曲

魏玄字僧智其先任城人也從徙於新安玄少慷慨有膽略孝武西遷東魏北徙人情各懷去就玄每率鄉兵抗拒東魏芒山之役大軍不利宜陽洛州皆為東魏守而玄母及弟竝在宜陽玄以為忠孝不兩立乃率義徒還闕南鎮



撫周文手書勞之除洛陽令封廣宗縣子周保定元年累  
遷驃騎大將軍開府儀同三司鎮關韓遷熊州刺史政存  
簡惠百姓悅之轉和州刺史伏流防主進爵為公及齊將  
斛律明月率衆向宜陽兵威甚盛玄率衆禦之每戰輒克  
後以疾卒於位

泉公字思道上洛豐陽人也世雄商洛自晉東度常貢蜀  
江東曾祖景言魏大延五年率鄉里歸化仍引王師平商  
洛拜建節將軍假宜陽郡守世襲本縣令封丹水侯父安  
志復為建節將軍宜陽郡守領本縣令降爵為伯公九歲  
喪父哀毀類於成人服闋襲爵年十二鄉人皇平陳公等

三百餘人詣州請公為縣令州為申上時吏部尚書郭祚  
以公年少請別選遣終此一限令公代之宣武詔依皇平  
等所請巴俗事道尤重老子之術公雖童幼而好學恬靜  
百姓安之尋以母憂去職縣中父老復表請起復本任後  
除上洛郡守及蕭寶夔反遣兵趣青泥圖取上洛豪族泉  
杜二姓密應之公與刺史董紹掩襲二姓散走寶夔亦退  
遷浙州刺史別封涇陽縣伯永安中大破梁將王玄真於  
順陽除東雍州刺史進爵為侯部人揚羊皮太保椿之從  
弟恃椿侵擾百姓守宰多被其陵侮皆畏而不敢言公收  
之將加極法楊氏慙懼闔宗請恩自此豪右無敢犯者性



又清約纖毫，不擾於人。在州五年，每於鄉里運米自給。梁魏興郡與洛州接壤，表請內屬，詔公為行臺尚書以撫納之。大行嘗督拔岳，以公昔莅東雍為吏人所懷，乃表公復為刺史，詔許之。蜀人張國雋聚黨剽劫州郡，不能制，公收戮之。闔境清肅，及齊神武專政，孝武有西顧之心，欲委公以山南之事，乃除洛州刺史。未幾，帝西遷，齊神武率眾至潼關，公遣其子元禮禦之神武，不敢進。上洛人都督泉岳其弟猛略與順陽人杜窋等謀翻洛州以應東魏，公知之，殺岳及猛略，傳首詣闕。大統元年，加開府儀同三司，兼尚書右僕射，進爵上洛郡公。公志尚廉慎，每除一官，憂見顏

色寢食輒減。至是，頻讓魏帝，手詔不許。三年，高敖曹圍逼州城，杜窋為其鄉導，公拒守旬餘，矢盡，援絕，城乃陷焉。謂敖曹曰：「泉公力屈，志不服也。」及竇泰被禽，敖曹退走，遂執公而東，以窋為刺史。公臨發，密戒二子元禮、仲遵曰：「吾生平志願不過令長，幸逢聖會，位亞台司，今爵祿既隆，年齒又暮，前途夷險，抑亦可知。汝等堪立功効，不得以我在東，遂虧臣節也。」乃揮涕而訣。聞者莫不憤歎。尋卒於鄴。元禮少有志氣，好弓馬，頗閑草隸，有士君子之風。賜爵臨洮縣伯，散騎常侍。及洛州陷，與公俱被執，而東。元禮於路逃歸，時杜窋雖為刺史，然巴人素輕杜，而重泉及元禮，至與仲



遵相見感父臨別之言潛與豪右結託遂率鄉人襲州城  
斬窟傳首長安朝廷嘉之代襲洛州刺史從周文戰於沙  
苑中流矢卒子貞嗣仲遵一名恭少謹實涉獵經史年十  
三為郡主簿十四為縣令及長有武藝高敷曹攻洛州與  
公力戰拒守矢盡以棒杖扞之為流矢中目不堪復戰及  
城陷士卒歎曰若二郎不傷豈至於此公之東也仲遵以  
被傷不行後與元禮斬窟以功封豐陽縣伯東豫州刺史  
及元禮戰沒復以仲遵為洛州刺史頗得譽大統十三年  
行荊州刺史事梁司州刺史柳仲禮每為邊寇周文令仲  
遵率鄉兵從開府揚忠討之梁隨郡守桓和拒守不降忠

謂諸將曰先取仲禮則桓和不攻而自服也仲遵對曰若  
棄和深入仲禮未即就禽則首尾受敵此危道也忠從之  
仲遵以計由已出乃先登城遂禽和從擊仲禮又獲之進  
驃騎大將軍開府儀同三司本州大中正復行荊州刺史  
十二州諸軍事尋遭母憂請終喪制不許大將軍王雄南  
征上津魏興仲遵從雄討平之遂於上津置南洛州以仲  
遵為刺史仲遵留情撫接百姓安之初蠻帥杜青和自稱  
巴州刺史以州入附朝廷因其所據而授之仍隸東梁州  
都督青和以仲遵善於撫御請隸仲遵朝議以山川非便  
弗之許也青和遂結安康酋帥黃衆寶等舉兵共圍東梁



州復遣王雄討平之改巴州為洵州隸於仲遵先是東梁  
州刺史劉孟良在職貪婪人多背叛仲遵以廉簡處之群  
蠻帥服仲遵雖出自巴夷而有方雅之操歷官之處皆以  
清白見稱朝廷又以其父臨危抗節乃令襲爵上洛郡公  
舊封聽廻授一子尋出為都督金州刺史卒官贈大將軍  
三州刺史謚曰莊子昭嗣位至開府儀同大將軍

李遷哲字孝彥安康人也世為山南豪族仕於江左父元  
直仕梁歷東梁衡二州刺史散騎常侍沘陽侯遷哲少脩  
立有識度慷慨善謀畫起家文德主師其父為衡州留遷  
哲本鄉監統部曲事時年二十撫馭群下甚得其情後襲

爵沘陽侯位都督東梁州刺史侯景篡逆遷哲外禦邊寇  
自守而已大統十七年周文遣達奚武王雄等略地山南  
遷抗軍敗遂降於武然猶意氣自若武乃執送京師周文  
責以不早歸國答曰不能死節實以此愧耳周文深嘉之  
封沘陽縣伯恭帝初直州人樂熾洋州人黃國等連結為  
亂周文以遷哲信著山南乃令與開府賀若敦同經略熾  
等尋竝平蕩仍與敦南出徇地遷哲先至巴州入其封郭  
梁巴州刺史牟安人開門請降安人子宗徹等猶據巴城  
不下遷哲攻剋之軍次鹿城城主遣使請降遷哲謂其眾  
曰納降如受敵吾觀其所瞻視猶高得無詐也遂不許之



梁人果於道左設伏以邀遷哲遷哲進擊破之遂屠其城自此巴濮之人降隸相繼軍還周文賜以所服紫袍玉帶及所乘馬加授侍中驃騎大將軍開府儀同三司除宜州刺史即本州也仍給軍儀鼓節令與田弘同討信州時信州為蠻酋向五子王等所圍弘遣遷哲赴援比至信州已陷五子王等聞遷哲至狼狽道走遷哲入據白帝賀若敦等復至遂共追五子王等破之及田弘旋軍周文令遷哲留鎮白帝信州先無倉儲軍糧匱乏遷哲乃收葛根造粉兼米以給之遷哲亦自取供食時有異膳即分賜兵士有疾患者又親加醫藥以此軍中感之人思効命黔陽蠻

烏度田烏唐等每抄掠江中為百姓患遷哲隨機出討殺獲甚多由是諸蠻畏威各送糧餼又遣子弟入質者千有餘家遷哲乃於白帝城外築城以處之并置四鎮以靜峽路自此寇抄頗息軍糧贍給焉周明帝初授都督信州刺史二年進爵西城縣公武成元年朝于京師明帝甚禮之賜甲第及莊田等天和三年進位大將軍詔遷哲率金上等諸州兵鎮襄陽五年鎮將章昭達攻逼江陵梁明帝告急於襄州衛公直令遷哲往救焉遷哲率其所部守江陵外城自率騎出南門又令步兵自北門出兩軍首尾邀之陳人多投水死是夜陳人又竊於城西堞以梯登城登者



已百數人遷哲又率驍勇扞之陳人復潰俄而大風暴起  
遷哲乘閭出兵擊其營陳人大亂殺傷甚衆江陵摠管陸  
騰復破之於西隄陳人乃遁建德二年進爵安康郡公三  
年卒於襄州贈金州摠管謚曰壯武遷哲累葉雄豪為鄉  
里所服性復華侈能厚自奉養妾媵至有百數男女六十  
九人緣漢千餘里間第宅相次姬媵之有子者分處其中  
各有僮僕侍婢閹人守護遷哲每鳴笳導從往來其間從  
酒歡醺盡生平之樂子孫參見或忘其年名者披簿以審  
之長子敬仁先遷哲卒第六子敬猷嗣還統父兵位儀同  
大將軍遷哲弟顯位上儀同大將軍

楊乾運字玄邈儻城興勢人也少樞武為鄉閭信服為安  
康郡守陷梁仕歷潼南梁二州刺史及武陵王蕭紀稱尊  
號以乾運威服巴渝乃拜梁州刺史鎮潼州封萬春縣公  
時紀與其兄湘東王繹爭帝乾運兄子略勸乾運歸附乾  
運然之會周文令乾運孫法洛至略押夜送之乾運送款  
周文密賜乾運鐵券授開府儀同三司侍中梁州刺史安  
康郡公及尉遲迥征蜀遂降迥迥因此進軍成都數旬尅  
之及至京師禮遇隆渥尋卒於長安贈尚書右僕射子端  
嗣略亦以歸附功位至開府儀同三司大將軍封上庸縣  
伯乾運女壻樂廣安州刺史封安康縣公



莽猛字宗略上甲黃土人也其種落號白獸蠻猛仕梁位  
南洛北司二州刺史封宕渠縣男魏廢帝元年以衆降周  
文厚加撫納復爵宕渠縣男割二郡為羅州以猛為刺史  
令從開府賀若敦南討信州敦令猛直道白帝所由之路  
人迹不通猛乃梯山捫葛備歷艱阻遂入白帝城撫慰人  
勇莫不悅附以功進開府儀同三司俄而信州蠻反猛復  
從賀若敦平之進爵臨江縣公後從田弘破漢南諸蠻進  
位大將軍卒

陽雄字元略上洛邑陽人也累葉豪族父猛從孝武西遷  
以功封鄧陽伯位征東將軍揚州刺史雄起家奉朝請以

軍功封安平縣侯得子孫相襲拜邑陽郡守累遷平州刺  
史進爵玉城縣公加開府儀同三司驃騎大將軍歷京兆  
戶部中大夫進位大將軍轉中外府長史遷江陵總管改  
封魯陽縣公卒於鎮追封郡公謚曰懷雄善附會能自謀  
身故任兼出內保全爵祿子長寬嗣

席固字子堅其先安定人也高祖衡因姚氏之亂寓居襄  
陽仕晉為建威將軍遂為襄陽著姓固少有遠志梁大同  
中為齊興郡守又居郡職士多附之遂有親兵千餘人梁  
元帝時遷興州刺史軍人募從者至五千餘人固欲自據  
一州以觀時變大統中以地歸魏時周文方南取江陵西



定蜀漢聞固至甚禮遇之就拜使持節驃騎大將軍開府儀同三司大都督侍中豐州刺史封新豐縣公後轉湖州刺史啓求入覲及至進爵靜安郡公尋拜昌歸憲三州諸軍事昌州刺史固居家孝友莅官頗有聲績卒於州贈大將軍五州刺史謚曰肅敕襄州賜其墓田子雅嗣雅字彥文性方正少以孝聞位大將軍雅弟英上開府儀同大將軍

任果字靜鸞南安人也本方隄豪族父襄仕梁為沙州刺史新巴縣公果性勇決志在立功魏廢帝元年率所部來附周文嘉其遠至待以優禮果因面陳取蜀策深被納之

乃授沙州刺史南安縣公從尉遲迥伐蜀尋進授驃騎大將軍開府儀同三司及成都平除始州刺史周文以其方隅首領早立忠節進爵樂安郡公賜以鐵券聽相傳襲并賜路車駟馬及儀衛等以光寵之尋為刺客所害

論曰王傑王勇字文蚪耿豪高琳李和伊婁穆侯程等咸以果毅之姿効節擾攘之際各能屠堅覆銳自致其功高爵厚位固其宜也仲尼稱無求備於一人信矣夫文士懷溫恭之操其弊也懦弱武夫稟剛烈之資其弊也敢悍故有使酒不遜之禍拔劍爭功之尤大則莫全其生小則僅而獲免耿豪王勇不其然乎李延孫韋祐陳欣魏玄等以



勇略之姿受矜城之委灌瓜贈藥雖有愧於昔賢御侮折  
衝足方駕於前烈用能觀兵伊洛保據嶠函齊人阻西路  
之謀周朝緩東貢之慮皆其力也泉公長自山谷素無月  
旦之譽而臨難慷慨無失人臣之節豈非蹈仁義之徒歎  
元禮仲遵聿遵其志卒成功業庶乎克負荷矣李遷拆楊  
乾運席固之徒屬方隅擾攘咸知委質遂享爵位以保終  
始觀遷哲之對周文有尚義之氣乾運受任武陵乖事人  
之道若乃較其優劣固不可同年而語陽雄任兼文武聲  
著士內抑亦志能之士也舊史有代人宇文盛字保興以  
武毅顯盛弟丘字胡奴盛子述位柱國並有傳然事無定

可紀盛見子述傳首丘略之云

列傳第五十四

北史六十六









